

Eza se Camperdown.

(NGU SHIKILISA.)

Ukubekwa kwabantu behlulwa izimiso... Natives Land Act zisulok...

Ukubonga Ilanga Lase Natal.

"KU MHELELI WE LANGA"

Mngane, -Ake ungipe isikalana lapa epepeni lako...

STEPHEN G. MBUYAZI.

(KU MHELELI WE "LANGA")

Mngane, -Ngicela isikalana ngazise abafundi bako ngobuhlungu enginabo...

SAMSON MNIS.

Ubuhlungu emhlané.

Ungakatazaki ngobuhlungu obusenhlané kuwena. Ukukatazaka kwako ikona okuyokwenza izigidi ngobuhlungu...

ISAZISO.

Wena owatumela Imali ukuba utengwele okola ezinyangeni ezimbili ezidhulisile...

Isilonda Esikulu Emilenzeni.

UZAM-BUK UQEDA UBUHLUNGU, FUTU UVEZA ISIKUMBA ESITSHA.

Kucish'ukuba izingosi zivela mihla kwaba lapa ku kona izingane; ngalezo zikaitike kudingeka lomuti uluhl'useduze ngazo zonke izikati.

Impendulo ngokudabuka.

KU MHELELI WE "LANGA."

Mngane, -Epepeni lako ilika Nov. 26 ngihlangene nencwadi yomunizana wakiti uMr. Joshua Caluza...

MAGEMA M. FUZE.

KU MHELELI WE "LANGA")

Mngane, -Ngicela ibhalana epepeni lako elidumileyo nelihlaba umxwelo kengiti pohlo pohlo ngomfo wezabafundi...

UHLABA EMHLOLENI.

Ungade uziyekelele nezifo nje eswini ukona umuti onamandla iChamberlain's Colic, Cholera, ne Diarrhoea Remedy umuti ohlala emhloleni uphila masinyane.

Imiti Yempela.

CARLTON KIDNEY and BACKACHE PILLS.

Lama Pills aveza izitelo zoku sizakala. Uma unaso lezi zimpawu lama Pills ayadingeka, izimpawu lezi: -umhlana obuhlungu, ukalo olubuhlungu...

CARLTON BLOOD PURIFIER.

Lomuti uyaliseza igazi uya lilungisa. O dotela abaningi balaya izihlupeli ngokulunga kwawo lo muti.

DEMATA PILLS--FOR FEMALES ONLY.

Lama Pills enziwa ngu dotela wezifo za besifazane bodwa. Lomuti uqeda isilomo, ukuvaleka kwefindo, ukuba lineane kwalo noma ukubalingqi kwalo...

CARLTON NERVINE.

Lo ngumuti ofana nokudhla kubo ubuncoko, kuyo imitambo nakuyo umzimba. Izitelo zawo ziyamangalisa. I NERVINE ihlaziya umzimba wonke...

BHALELA KWA CARLTON REMEDIES Co., P.O. Box 1717, Cape Town.

KWA MNYAMANA.

Izulamani elidumileyo okade liku Field Street, eDurban, uMNYAMANA, esekelwe uNGOBAMAKOSI, bavule isitolo eNANDA MISSION STATION, kwa SCOTT.

KWA A. G. RANDEE.

111, Field Street, DURBAN.

Igama lami nati ngenhla, imina ese ngitabete ivinkili lakwa MNYAMANA kuyo le ndawo engenihla.

Ngi tengisa nge zinto eziningi ezitandwa abantu be silisa no sifazane. Futi intengo ye mpahla yami ivama ukwelenisa abaningi abafika ukutenga evinkilini lami...

KUBABHALELI.

BAYANXUSWA ukuba kuti lapa behalalele ipepa baqapele lemiteto: -

- 1. Kubhalwe kuhlangoti lunye lwepepa, kakubhalwa inhlangoti zombili.
2. Kubhalwe ngesandhla esicacambile esifundeka kahle.
3. Atumele igama lake noma etanda ukuba libonakale, nonxa engatandi alitumele; kodwa ongatandi ukuba libonakale kalikubonakala, atumele nekeli lake futi.

Bheka Lapa!!!

Sika leli pepa elingezansi ulitumele kanye nemali yaloko sikati osikokela ku Rev. JOHN L. DUBE, Ohlange, Phoenix, Natal. Sika LOKU: Mngane, -Yamkela £.....s.....d. nge Postal Orders kumbe izitembu.....Imali yesikati esi..... Imina, Igama.....

Tsebisiso E Bogaale

Mafokosela le Batho bagoe Baopelang.

MOROA DUBE LE KAOERE EAGOE BAE FITLA MONA GOUTEN KA DECEMBER 23rd,

Tsatsi le laletelang la Keresemose batla lumelisa nje le batho ba Gouten koa Doornfontein koa Mvuyana, baeo binu pina tse likgolo.

Ka tsatsi la Keresemose gona koa Doornfontein koa Mvuyana, batla simolola m' sebeti ka nako ea boraro (3), mantsiboea, gofitla baba gaufe le baba kgakala gofobanana le Mafokosela; le batho bagaeo baliopeli.

Kalabo 26 etlaba reke koa Ngunyama (Robinson Deep) koa Lloyd Goba-keene oo libini lithabang katlase gaeo.

Kalabo 27, etlaba Holedele ka mosupalogo ganke goba inosebetsi. Tshameko eoba koa Doornfontein koa Mvuyana batla simolola ka nako ea bo 3 Mantsiboea. Kalabo 28, libini tsa Mafokosela litlabe lile koa Ebencar Hall koa Malay Kampu batsilo phekisana le libini tsa Gouten.

Kalabo 29 la boraro etlaba letatsi la phegisisano koa Ebencar Hall.

1. Libini litsilo phegisisano ka komiki ea Selefera (silver cup) etlanoeng ko Mafokosela. Koaere ea Ohlange etlaba bina ompa ekeke ea fumana moputso mophegisanong.

2. Makgarebe atsilu phegisisano kago bofa lithai mo majendemaneng. Gope Makgarebe atsilu phegisisano kabo le, gape babe ba phegisisano ka goapara.

3. Majentleman atla phegisisano ka botle leka goapara.

4. Maleli, le Majentleman atla phegisisano kago opela motho aie mong. Motsumeko ua tsatsi leo etlaba oa gothaba legororisa.

5. Botle batla feyang batla fumana moputso emegolo.

Baatloli batla atlolang gore eafentseng ke mang etlaba ba Mr. Alfie Mangané omonoe oo bamele ba Lincoln's Inn, le Monna omokhutswane oa Msimang, omonoe omanee oa bamele ba ligante ea England, le Mr. Cleopas Kunene omonoe oa barulaganyi ba pampiri ea "Bantu-Batho," le Mr. D. S. Letanka omonoe oa barulaganyi ba cona pampiri ena le Mr. Mabaso.

Go Yang? Gatlabe go futhumetse onetsi li fesheni, gare ga Maleli le Majentleman. Lege oka fosa matsatsi amaoe, empalaboraro osonatsetse gore olu leng, otlare batlalefing obabone kae gaoktseka obabona ka tsali leo!

Kala bone December 30th. Koaere ea Ohlange etlaba esantse e opela tao Ebencar Hall. Mafokosela olobontsa tseling tsa limakatso.

Kala 31st, gatlabe go letsetse ngoaga o mofuya koa Mvuyana koa Doornfontein Koaere tsole tsa Johannesburg litlaba phegisisano le koere ea Ohlange ka tsatsi eo.

Kala Jan. 1st, 1916 ka ngoaga omofuya gotlabegosale motsumeko koa Doornfontein kagabane gotlabe gose mosebetsi batla simolola motsumeko mantsiboea ka nako ea boraro (3).

Kamarago ga 1st, batla opela batsamane bolikolega Johannesburg, mo metseing ea Boksburg, Comet, le Binoni, le mo metseing ea gaufe le West Rand. Motlabatlaboan batla eo lumelisa Johannesburg.

Mo Metsamekong eotle ea Mafokosela go tla tsonoa ka Sheleng (1/-).

Megee, ngoaga ona onale baopeli bafolino! Ona le Maleli afolino a kgethilog, bae mantsoe abona atsoaneng lea binoyane, bafata lesome, le baopeli, lumeropea le litrompeta, baopela ntho entsang likelele. Loua ba babalang pambiri ena hokaba hantle haleka botella bagaufe le ba kgakala.

Lona ba Johannesburg bolelang botle basebetsang koo.

Lona Koaere tsa Johannesburg le bone r' hantle, lona ba batlang ho phegisisano, litsilo kgaolana melala, oipakantse Moroa Dube ngoagengona.

Rere Keresemose bokoso rona ba opelang, reopela sekoto sa batha barona. Babarateng tsole pele ea Batho babatso batla thuso.

The TRUSTEES of the farm Klipport, vs. ESTATE CHARLES MALING.

Messrs. Collier & Forsyth duly instructed by the Registrar of the Native High Court will sell by Public Auction at Pietermaritzburg in the Province of Natal on the 11th day of December 1915 at 11 a.m. the following Sub Divisions of the Farm "Klipport" which is situated about six miles from Waschbank Station, Natal.

Township Lot 26 in extent Nine Acre Suburban Lot 123 in extent 36 Acres.

ALLISON & HIME, Plaintiff's Attorneys, 24 Timber Street, Pietermaritzburg.

INTO YOKUPEPELA. Isirudo seg zizi sijavama ukuba singelapeki ng lenyanga. Njaloke bla la uhlofite, it hamberlain's Colic, Cholera, ne Diarrhoea Remedy, auze ungele uleka. Iyo'nto yokuba umuntu aplele kuyona. Utengiswa yiyo bonke.

Obesovakati hele eGeorgedale epuma ewake, uMrs. R. Ngidi, wase Bulwer, indodakazi ka Mr. B. Nyembezi, wase Georgedale, etulu.